

# Kameraden gingen „baden“

Reservisten lernten im und auf dem Wasser in Hamm

**Wissen/Hamm/Betzdorf.** Wieder einmal stand das Motto „Von und miteinander lernen“ im Zentrum einer dreitägigen Ausbildung, die die Reservistenkameradschaft (RK) Wisseland und ihre Ortsverbände Brachbach/Kirchen/Mudersbach sowie Daaden im Hammer Schwimmbad ausgearbeitet hatten.

Unter dem Aspekt der Förderung der militärischen Grundfertigkeiten, der Zusammenarbeit und Pflegen freundschaftlicher Bande stellten sich Mitglieder der heimischen RK erneut dem Aufgabenspektrum der Bundeswehr, wie Schutz der Bürgerinnen und Bürger Deutschlands, gemeinsam mit der DLRG Hamm sowie dem

Betzdorfer THW. Unter der Gesamtleitung von Oberstleutnant d.R. Axel Wienand sowie der sanitätsdienstlichen Aufsicht von der DLRG Hamm, war die Ausbildung in verschiedene Abschnitte bzw. Stationen gegliedert und hatte die Themen „Überwinden eines Gewässers mit einem Floß“, „Durchschwimmen des Waldschwimmbades mit einem Zeltbahnpaket“ sowie „Retten und Bergen von Verletzten und Minenkunde“ zum Inhalt.

Ebenfalls geschult wurde der richtige Umgang mit der Kettenmotorsäge. Weiterhin im Dienstplan an den drei Tagen standen neben dem Auf- und Abbau des Biwakplatzes Belehrungen über Sicherheitsbestim-

mungen sowie das Anfertigung von Stichen und Bunde. Interessant und lehrreich gestaltete sich die von der Hammer DLRG durchgeführte Sanitätsausbildung mit Herz-Lungen-Wiederbelebung und Sofortmaßnahmen am Unfallort. Dabei präsentierten die DRLGler auch ihr übriges modernes Rettungsgerät.

Gut angenommen wurde auch die Minenausbildung. Dort ging es insbesondere um das Erkennen, Melden und Markieren von Minen und versteckten Ladungen sowie deren Wirkung und Gefährlichkeit. Bei der Wasserausbildung durften alle Teilnehmer auf die profunden Kenntnisse der DLRG zurückgreifen. Die Ausbildung

an der Kettenmotorsäge stieß besonders bei den Betzdorfer THWlern auf große Resonanz. Nachdem die erforderlichen Handgriffe in den einzelnen Abschnitten der Ausbildung saßen, ging es unter dem wachsamen Auge der DLRG mit dem vom THW gebauten Floß aufs Wasser. Dabei waren richtiges Paddeln unter Kommandogabe und Steuern weitere Themen. Kein leichtes Unterfangen mussten einige bei körperlicher Anstrengung feststellen.

Der Bau eines Zeltbahnpakets zum Transport der persönlichen Ausrüstung beim Durchschwimmen zog zum Abschluss die Azubis nochmals in den Bann.



## Endlich wieder „freie Bahn“

**Wiederstein/Zeppenfeld.** Nach mehreren Monaten Bauzeit wurden die Bahnübergänge „Auf der Forth“ und „Struthstraße“ in Zeppenfeld sowie Mischenbachstraße in Wiederstein jetzt offiziell wieder für den Verkehr freigegeben. Für rund 1,1 Mio. Euro hat die Deutsche Bahn die drei Bahnübergänge mit modernen Signalanlagen ausgestattet und gleichzeitig die Fahrbahnen über die Gleise er-

weitert, so dass die Bahnübergänge jetzt den Sicherheitsstandards entsprechen. Die Gemeinde Neunkirchen muss einen Anteil von rund 60 000 Euro der Kosten übernehmen, zu denen 70 Prozent Zuwendungen gewährt wurden. Vilma Becker von der Deutschen Bahn (Bildmitte) lobte bei der Übergabe der Bahnübergänge besonders die Anlieger, mit denen man während der gesamten

Bauzeit ein sehr gute Verhältnis gehabt hätte. Bürgermeister Bernhard Baumann (l.) und Klaus Schneider von der Gemeinde Neunkirchen freuten sich, dass die Zusammenarbeit aller Beteiligten reibungslos war. Jetzt sind die Voraussetzungen für eine Reaktivierung der Haltestelle Wiederstein gegeben, was man nun als nächstes in Angriff nehmen wollte, so Schneider. Foto: mom



Dennis Rost vom Betzdorfer THW stellte die Schwimmfähigkeit des Zeltbahnpaketes mit einem Lächeln unter Beweis.

## Eisstockschießen im Sommer

Feuerwehr Niederdresselndorf feiert 20 Jahre „Hickenstadt“

**Niederdresselndorf.** Am Samstag, 24. Juli, findet das diesjährige Eisstockschießen der Feuerwehr Niederdresselndorf statt. Los geht es um 15 Uhr. Es werden wieder zahlreiche Mannschaften der örtlichen Vereine erwartet. Darüber hinaus sind aber auch Teams aus dem Rheinland und aus Erndtbrück gemeldet.

In drei Durchgängen wird dann das beste Team, sowie der beste Einzelspieler bestimmt. Der Erfolgsfaktor für den guten

Eisstockschießen ist neben dem nötigen Grundtalent immer auch eine Portion Glück. Mannschaften oder Vereine, die Interesse haben am Eisstockschießen teilzunehmen, können sich noch bei den Mitgliedern der Feuerwehr Niederdresselndorf anmelden oder sich unter [www.feuerwehr-niederdresselndorf.de](http://www.feuerwehr-niederdresselndorf.de) die Meldebögen herunterladen.

Unter dem Motto „Das Beste aus 20 Jahren“ gibt es ab 20 Uhr am Gerätehaus ein Open-

Air-Konzert. Denn der „Hickenstadt“, die Spielgruppe der Feuerwehr Niederdresselndorf, feiert in diesem Jahr ihren 20. Geburtstag. Zahlreiche Stars der Szene haben sich angekündigt: Heino, die Zillertaler Schürzenjäger, die Flippers, DJ Ötzi und Jürgen Drews sind mit von der Partie.

Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt sein. Eine Hüpfburg steht laut Pressemitteilung für die jüngsten Besucher bereit.

# Das Branchen-Schau fenster

Spezialisten helfen, beraten, informieren

### Geländerzubehör

**KURT BEIER GMBH**  
Geländerzubehör

57482 Wenden-Hünsborn  
Alte Waldstr. 13  
Tel. (02762) 98 92 36  
[www.beier-siegen.de](http://www.beier-siegen.de)

### Wäscherei

**OBERHEMDEN-SERVICE!**

Wir bügeln Ihre Hemden, wie Sie es lieben: gut, schnell, preiswert (Euro 1,30)

**Textilpflege REHBEIN**

Reinigung am Real, Tel. 02 71/31 24 34  
Mit Parkplatz vor der Tür!

### Bauarbeiten

**Wir haben was gegen feuchte Keller...**

... ein Sanierungsprogramm von A-Z. „A“, wie Arbeiter die Ihr Handwerk verstehen und „Z“, wie zuverlässige Arbeitsmittel u. -Methoden!

Seit 1905  
**Blumentrath**  
Herrmann-Kaas-Str. 1  
57074 Siegen  
Tel. (02 71) 93 27 32  
Hoch- und Ingenieurbau

### Abdichtungstechnik

**Keller, Sockel, Wände**

● Undicht? ●  
Schimmel, Pilz, Schwammbefall?  
TÜV-Rheinland · Zertifizierter Fachbetrieb  
Garantiert Abhilfe!

● Balkon-, Terrassenabdichtung ●  
● Dachgeschoss-Isolierung, -Ausbau ●

Seit über 30 Jahren – Fa. S. Specht  
Tel. 02 71 / 31 03 64 · Fax 3 17 40 29

### Mietmaschinen

**SCHULTES NACHF. BAUMASCHINEN**

**UNSER MIETANGEBOT**  
Minibagger Rüttelplatten  
Radlader Transportmulden

**KOSTENGÜNSTIGE ANLIEFERUNG**

**MIETPARK SIEGEN**  
Trettenbach 29, 57080 Siegen  
TEL. (0271) 3508-80

**MIETPARK HILCHENBACH**  
Wittgensteiner Str. 6, 57271 Hilchenbach  
TEL. (02733) 2866887

### Foto

**BRILLEN FUCHS**

**POSTER 30X45**

vom KB-Negativ KB-Dia und digitalen Medien\*

nur € **2,99**

\* 1,99 € Einrichtung pro Auftrag

**fuchs foto Siegen-Oberstadt**

### Auto-Reparatur

**AUTO CHECK**

**AU / HU Motor-Diagnose Kfz-Reparatur und, und, und ...**

Bester Fahrer bei Service, Wartung und Reparatur

Reparaturen aller Fabrikate  
Klimaanlagen-Service

**Dietmar Otterbach**  
Kfz-Meisterbetrieb – Ihre freie Kfz-Reparatur-Werkstatt  
Numbachstraße 150 · 57072 Siegen-Trupbach  
Telefon 02 71/93 02 46 · Fax 3 76 61  
Die Marke Ihres Vertrauens!

### Garagentore

Garagentore und mehr...

**Dirk Walter**

• Beratung  
• Montage  
• Wartung

Hüttenwiese 17 • 57223 Kreuztal/Littfeld  
[www.walter-tore.de](http://www.walter-tore.de) • Info: 02732-559744

### Nähmaschinen

**Nähmaschinen-Reparaturen**  
aller Fabrikate  
Annahmestelle in Ihrer Nähe  
Info: 0 27 74/14 44  
Nähmaschinen Pfeiffer

### Motorgeräte

**MOTORLAND LENKEIT**

**Verkauf & Service in Siegen**

**SABO HONDA WOLF Garten**

Garnisonsring 19 · 57072 Siegen  
Tel. 0271/31 00 13 · Fax 0271/31 14 32  
[www.motorland-lenkeit.de](http://www.motorland-lenkeit.de)

**So finden Sie uns:**  
Autobahn-Auf- oder Abfahrt Siegen-Eiserfeld, über IKEA ca. 300 Meter links in den Garnisonsring

**Ihre Spende hilft unheilbar kranken Kindern!**

Bitte online spenden unter:  
[www.kinderhospiz-bethel.de](http://www.kinderhospiz-bethel.de)

Sonntags-ANZEIGER  
**SWA** Wochen-

Telefon (02 71) 59 40-3 69  
Fax (02 71) 59 40-2 88  
[anzeigen@swa-wwa.de](mailto:anzeigen@swa-wwa.de)  
[redaktion@swa-wwa.de](mailto:redaktion@swa-wwa.de)

Anzeigen helfen  
**KAUFEN und VERKAUFEN.**